Thinking of you
Electrolux

EWF 1408 WDL

NL WASAUTOMAAT	GEBRUIKSAANWIJZING	2
FR LAVE-LINGE	NOTICE D'UTILISATION	26

Downloaded from www.vandenborre.be

INHOUD

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE 3
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 4
3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT 6
4. BEDIENINGSPANEEL 7
5. PROGRAMMA'S 8
6. VERBRUIKSWAARDEN 10
7. OPTIES 11
8. VOOR HET EERSTE GEBRUIK 13
9. DAGELIJKS GEBRUIK 14
10. AANWIJZINGEN EN TIPS 18
11. ONDERHOUD EN REINIGING 19
12. PROBLEEMOPLOSSING 23
13. TECHNISCHE INFORMATIE 25

WE DENKEN AAN U

Bedankt om een Electrolux-apparaat te kopen. U koos voor een product dat jaren professionele ervaring en innovatie bevat. Ingenieus en stijlvol, het werd ontworpen met u in het achterhoofd. Wanneer u het gebruikt, kunt u er op vertrouwen dat u keer op keer fantastische resultaten zult krijgen.

Welkom bij Electrolux.

Ga naar onze website voor:

Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:
www.electrolux.com

Registreer uw product voor een betere service:
www.electrolux.com/productregistration

Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:
www.electrolux.com/shop

KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.
Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt.
De informatie staat op het typeplaatje. model, productnummer, serienummer.

Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.

Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

Downloaded from www.vandenborre.be

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel en schade veroorzaakt door een foutieve installatie. Bewaar de instructies van het apparaat voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

⚠ **WAARSCHUWING!**
Gevaar voor verstikking, letsel of permanente invaliditeit.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de eventuele gevaren begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Houd alle reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.
- Als het apparaat is uitgerust met een kinderbeveiliging, raden wij aan dit te activeren.
- Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

1.2 Algemene veiligheid

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- De specificatie van het apparaat mag niet worden veranderd.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Respecteer het maximale laadvermogen van 10 kg (raadpleeg hoofdstuk “Programmaschema”).
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet de fabrikant of diens technische dienst of een gekwalificeerd persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties te voorkomen.
- De waterdruk (minimaal en maximaal) moet liggen tussen 0,5 bar (0,05 MPa) en 8 bar (0,8 MPa)
- De ventilatie-openingen in de onderkant (indien van toepassing) mogen niet worden afgedekt door tapijt
- Het apparaat moet met de nieuwe slangset worden aangesloten op een kraan. Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.

2. ⚠ VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

2.1 Montage

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Bewaar de transportbouten. Als u het apparaat gaat verplaatsen, moet de trommel worden geblokkeerd.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik of installeer het apparaat niet als de temperatuur lager is dan 0 °C of als het is blootgesteld aan het weer.
- Volg de installatie-instructies op die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar de deur niet helemaal open kan.
- Wees voorzichtig met het verplaatsen van het apparaat, het is zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.
- Pas de stelvoeten aan om de nodige ruimte tussen het apparaat en de vloerbedekking te creëren.

Aansluiting op het elektriciteitsnet

⚠ **WAARSCHUWING!**
Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Dit apparaat moet worden geaard.
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Zo niet, neem dan contact op met een elektromonteur.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd, schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengsnoeren.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan MOET dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan het aansluitnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.
- Raak de stroomkabel of stekker niet aan met natte handen.

Downloaded from www.vanden-borre.be

- Dit apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen.

Aansluiting aan de waterleiding

- Zorg dat u de waterslangen niet beschadigt.
- Het apparaat moet met de nieuwe slangset worden aangesloten op een kraan. Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Laat het water stromen tot het schoon is voordat u het apparaat aansluit op nieuwe leidingen of leidingen die lang niet zijn gebruikt.
- Zorg dat er geen lekkages zijn als u het apparaat de eerste keer gebruikt.

2.2 Gebruik van het apparaat

WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden en schade aan het apparaat.

- Gebruik dit apparaat in een huishoudelijke omgeving.
- De specificatie van het apparaat mag niet worden veranderd.
- Volg de veiligheidsinstructies op de verpakking van het vaatwasmiddel op.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die vochtig zijn door ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Raak het glas van de deur niet aan als een programma in werking is. Het glas kan heet worden.
- Zorg dat u alle metalen onderdelen uit het wasgoed verwijdert.
- Plaats geen bak om mogelijke waterlekkage op te vangen onder het apparaat.

Neem contact op met de servicedienst om te raadplegen welke accessoires gebruikt mogen worden.

2.3 Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel of schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- Gebruik geen waterstralen of stoom om het apparaat te reinigen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.

2.4 Binnenverlichting

WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel.
Zichtbare LED-straling, niet rechtstreeks in de straal kijken.

Neem contact op met de serviceafdeling om de binnenverlichting te vervangen.

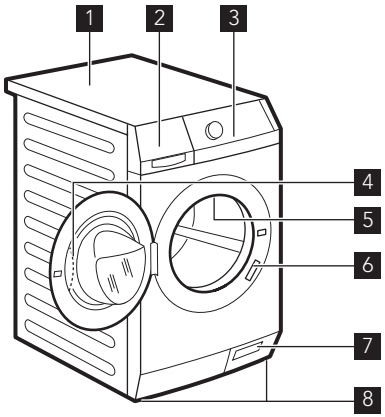
2.5 Verwijdering

WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Snijd het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
- Verwijder de deurgreep om te voorkomen dat kinderen en huisdieren opgesloten raken in het apparaat.

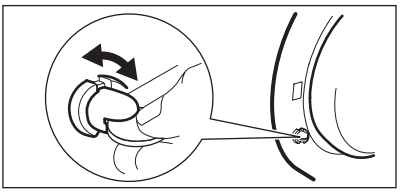
Downloaded from www.vandenborre.be

3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



1 Bovenblad
2 Afwasmiddeldoseerbakje
3 Bedieningspaneel
4 Deurgreep
5 Binnenverlichting
6 Typeplaatje
7 Filter afvoerpomp
8 Stelvoetjes

3.1 Kinderslot



Als u deze beveiliging activeert, kunt u de deur niet sluiten. Dit voorkomt dat u kinderen of huisdieren in de trommel opsluit. Voor het inschakelen van de kinderbeveiliging verplaatst u het draaigedeelte met een muntstuk rechtsom totdat de groef horizontaal staat. Voor het uitschakelen van de kinderbeveiliging verplaatst u het draaigedeelte met een muntstuk linksom totdat de groef weer verticaal staat.

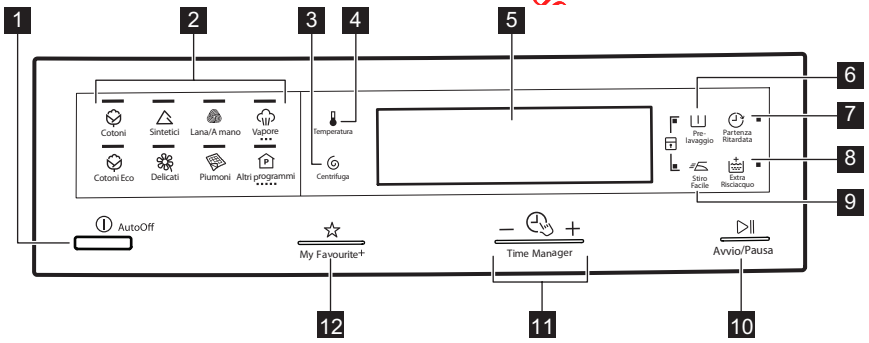
3.2 Set bevestigingsplaatjes (4055171146)

Verkrijgbaar bij uw geautoriseerde verkooppunt.

Zet het apparaat goed vast met de bevestigingsplaatjes als u het apparaat op een plint plaatst.
Volg de instructies die bij de set zijn meegeleverd.

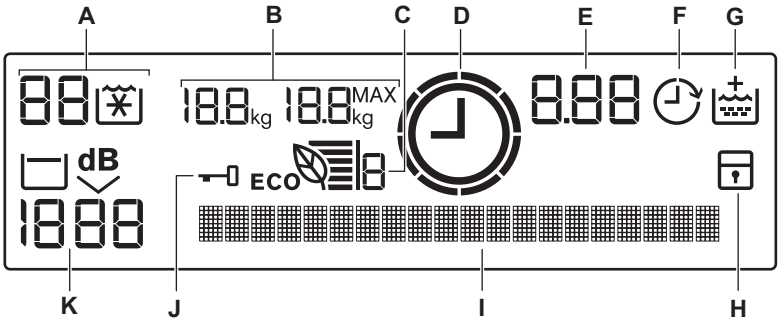
Download

4. BEDIENINGSPANEEL



1 Aan-/Uittoets ⏻ (AutoOff)
2 Programma-tiptoetsen
3 Tiptoets kort centrifugeren
4 Tiptoets Temperatuur
5 Display
6 Tiptoets Voorwas
7 Tiptoets Startuitstel
8 Tiptoets Extra spoelen
9 Tiptoets Strijkvrij
10 Tiptoets Start/Pauze
11 Time Manager tiptoetsen – +
12 MyFavourite+ tiptoets ☆

4.1 Display



A) Het temperatuurgedeelte:
88 : Temperatuuraanduiding.
– – / ✻ : Aanduiding koud water.

B) 18.8 kg : Aanduiding gewicht wasgoed.
18.8 MAX kg : Aanduiding maximale lading.
Het display geeft deze aanduidingen weer als de deur geopend is.

C) ECO : Eco Info-aanduiding.

D) ⏲ : Time Manager -aanduiding.

E) Het tijdgedeelte:
1:25 : De programmaduur.
2h : Het startuitstel.
0 : Het programma is voltooid.

F) ⏲ : Aanduiding Startuitstel.

G) : Aanduiding Extra spoelen.

H) : De aanduiding kinderslot gaat aan als u het apparaat inschakelt.

I) De tekstbalk. De tekstbalk toont de programmastatus, alarmmeldingen en andere meldingen die u helpen om het apparaat te bedienen.

Downloaded from www.vandenborre.be

J) : Aanduiding deur vergrendeld.

U kunt de deur van het apparaat niet openen als het symbool brandt.

U kunt de deur van het apparaat openen als het symbool uit gaat.

K) Het centrifugeergedeelte:

- : Aanduiding Toerental.
- : Aanduiding Niet centrifugeren.
- : Aanduiding Spoelstop.
- dB : Aanduiding Extra stil.

5. PROGRAMMA'S

Druk één keer op een programmatiptoets om het bijbehorende programma in te stellen:

Programma **Temperatuurbereik**	**Type lading en vervuiling** **Maximale lading, maximale centrifugering**
Katoen (Cottons) 90° C - Koud	Wit katoen en gekleurd katoen (normale en lichte vervuiling). 10 kg, 1400 tpm
Katoen Eco (Cottons Eco)[1)] 60° C - 40° C	Wit katoen en kleurvast katoen. Normale vervuiling. 10 kg, 1400 tpm
Synthetica (Synthetics) 60° C - Koud	Synthetische of gemengde stoffen. Normale vervuiling. 3 kg, 1200 tpm
Fijne was (Delicates) 40 °C - Koud	Delicate stoffen zoals acryl, viscose en polyester. Normale vervuiling. 4 kg, 1200 tpm
Wol / Handwas (Wool/ Handwash) 40 °C - Koud	In de machine wasbare wol, met de hand wasbare wol en fijn wasgoed met het symbool "handwas". 2 kg, 1200 tpm
Dekbed (Duvet) 60 °C – 20 °C	Speciaal programma voor één synthetische deken, dekbed, sprei enz. 3 kg, 800 tpm
Stoomprogramma's **Blijf op de tiptoets drukken tot u het gewenste programma kunt instellen:**	
Stoom katoen (Steam – Cottons)	Stoomprogramma voor katoen. Dit programma helpt het wasgoed te ontkreuken.
Stoom synthetica (Steam - Synthetics)	Stoomprogramma voor synthetica. Dit programma helpt het wasgoed te ontkreuken.
Stoom Opfrissen (Steam - Refresh)	Stoomprogramma voor katoen en synthetica Dit programma verwijdert luchtjes uit het wasgoed.

Down

Programma Temperatuurbereik	Type lading en vervuiling Maximale lading, maximale centrifugering
P Overige (Others) **Blijf op de tiptoets drukken tot u het gewenste programma kunt instellen:**	
14 min. 30 °C	Synthetische en gemengde stoffen. Lichte vervuiling en op te frissen kledij. 1.5 kg, 800 tpm
Outdoor 30 °C	Synthetische en delicate stoffen. Lichte vervuiling of op te frissen kledij. 2.5 kg, 800 tpm
Jeans 60° C - Koud	Kledij in jeans en tricot. Ook voor donkere kleuren. 10 kg, 1200 tpm
Spoelen Koud	Om het wasgoed te spoelen en te centrifugeren. Alle stoffen. 10 kg, 1400 tpm
Spin/Drain	Om het wasgoed te centrifugeren en het water uit de trommel af te voeren. Alle stoffen. 10 kg, 1400 tpm

1) **Standaardprogramma's voor de Energielabel verbruikswaarden**
Volgens de regulering 1061/2010 zijn de “ Katoen Eco 60°” en “ Katoen Eco 40°” respectievelijk het “standaard 60° katoenprogramma” en het “standaard 40° katoenprogramma”. Dit zijn de meest efficiënte programma's qua elektriciteits- en waterverbruik bij het wassen van normaal vervuild katoenen wasgoed.

De watertemperatuur van de wasfase kan verschillen van de temperatuur die is aangegeven voor het geselecteerde programma.

Combineerbaarheid programma-opties

Programma					dB				
	■	■	■	■	■	■	■	■
ECO	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■		■		
	■					■		
14 min.	■	■	■			■		
Outdoor	■	■				■		
Jeans	■	■	■		■	■		■

Down

Programma				dB				
Spoelen	■	■	■			■		■
Centrifugeren/ Pompen	■	■[1)]				■		

1) Alleen de afvoerfase is beschikbaar.

www.vandenborre.be

6. VERBRUIKSWAARDEN

De gegevens van deze tabel zijn gemiddelden. Verschillende oorzaken kunnen de gegevens wijzigen: de hoeveelheid en het type wasgoed, het water en de omgevingstemperatuur.

Programma's	Lading (kg)	Energieverbruik (kWh)	Waterverbruik (liter)	Gemiddelde programmaduur (minuten)	Resterend vocht (%)[1)]
Katoen 60 °C	10	1.68	71	180	44
Katoen 40 °C	10	1.05	71	175	44
Synthetische stoffen 40 °C	4	0.65	52	110	35
Fijne was 40 °C	4	0.70	63	91	45
Wol 30 °C	2	0.35	57	58	30
Standaard katoenprogramma's					
Standaard 60 °C katoen	10	1.10	63	229	44
Standaard 60 °C katoen	5	0.75	50	175	44
Standaard 40 °C katoen	5	0.66	50	170	44

Uit-modus (W)	Modus aan laten (W)
0.05	0.05

De gegevens in de bovenstaande grafiek zijn in overeenstemming met de EU verordening 2015/2010 die richtlijn 2009/125/EC implementeert.

1) Aan het einde van de centrifugeerfase.

Downloaded from www.vandenborre.be

7. OPTIES

7.1 Temperatuur

Stel deze optie in om de standaardtemperatuur te wijzigen.
Aanduiding – – = koud water.
Het display toont de ingestelde temperatuur.

7.2 Centrifugeren

Met deze optie kunt u de standaardcentrifugeersnelheid verlagen.
Het symbool van de ingestelde snelheid wordt op het display weergegeven.

Extra centrifugeeropties:

Niet centrifugeren

- Stel deze optie in om alle centrifugeerfasen te verwijderen.
- Instellen voor fijne was.
- De spoelfase verbruikt meer water voor sommige wasprogramma's.
- Op het display verschijnt het symbool – – – .

Spoelstop

- Stel deze optie in om kreukvorming in stoffen te voorkomen.
- Het wasprogramma stopt met water in de trommel. De trommel draait regelmatig om kreukvorming van het wasgoed te voorkomen.
- De deur blijft vergrendeld. U moet het water afvoeren om de deur te kunnen openen.
- Op het display verschijnt het symbool .

Zie om het water weg te pompen ‘Aan het einde van het programma’.

Extra stil

- Stel deze optie in om alle centrifugeerfasen te verwijderen en een stil wasprogramma uit te voeren.
- De spoelfase verbruikt meer water voor sommige wasprogramma's.
- Het wasprogramma stopt met water in de trommel. De trommel draait regelmatig om kreukvorming van het wasgoed te voorkomen.
- De deur blijft vergrendeld. U moet het water afvoeren om de deur te kunnen openen.
- Op het display verschijnt het symbool dB .

Zie om het water weg te pompen ‘Aan het einde van het programma’.

7.3 Voorwas

Met deze optie kunt u een voorwasfase toevoegen aan een wasprogramma.
Gebruik deze optie bij zwaar bevuilde kleding.
Als u deze optie instelt neemt de programmaduur toe.
Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.

7.4 Startuitstel

Met deze optie kunt u de start van een programma uitstellen van 30 minuten tot 20 uur.
Op het display verschijnt het bijbehorende symbool.

7.5 Extra spoelen

Met deze optie kunt u spoelingen toevoegen aan een wasprogramma.
Gebruik deze optie voor personen die allergisch zijn voor wasmiddelen en in gebieden waar het water erg zacht is.
Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.

7.6 Strijkvrij

Het apparaat wast en centrifugeert het wasgoed voorzichtig om te voorkomen dat het wasgoed kreukt.
Het apparaat vertraagt de centrifugeersnelheid, gebruikt meer water en past de programmaduur aan het type wasgoed aan.
Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.

Downloaded from www.vanuenhorre.be

7.7 Time Manager – +

Als u een wasprogramma instelt, toont het display de standaardduur.
Druk op – of + om de programmaduur te verlengen of in te korten.
Het symbool Time Manager is alleen beschikbaar bij de programma's in de tabel.

Aanduiding				Eco	
1)	■	■			■
	■	■	■		■
	■	■			■
	■	■	■	■	■
	■	■			■
	■ 2)	■ 2)	■		■ 2)
	■	■			■
3)	■	■	■ 2)	■ 2)	■

1) Kort: om het wasgoed om te frissen.

2) Standaardduur programma.

3) Langste: De programmaduur verlengen, zal het energieverbruik laten toenemen. De geoptimaliseerde opwarmfase bespaart energie en de lagere duur heeft dezelfde wasresultaten (vooral voor normaal bevuild).

Eco Info ECO

De streepjes Eco Info (alleen bij de programma's voor katoen en synthetica) geven de efficiëntie weer van het wasprogramma qua energiebesparing:

- 6 streepjes: de efficiëntste instelling voor optimale wasprestaties.
- 1 streepje: de minder efficiënte instelling.

Het aantal Eco Info streepjes verandert als u de duur wijzigt van het wasprogramma (zie Time Manager), de wastemperatuur en het wasgewicht. Om de prestaties van het wasprogramma te optimaliseren moet het aantal streepjes toenemen:

- Als de programmaduur toeneemt, komen er meer Eco Info-streepjes. Door de duur van het wasprogramma te verlengen, kunnen constante prestaties mogelijk worden die het energieverbruik verlagen.
- Als u de wastemperatuur verlaagt, komen er meer Eco Info-streepjes.
- Als u meer kleding toevoegt, komen er meer Eco Info-streepjes.

Advies voor de meest efficiënte instelling:

- Plaats wasgoed met een gewicht van 4 kg of meer.
- Stel de Time Manager-aanduidingen in of .
- Stel de mogelijk lagere wastemperatuur in.
- Stel de voorwasoptie niet in.

7.8 Mijn favoriet+ ☆

De eerste keer dat u het apparaat inschakelt, toont het display dat het geheugen leeg is als u op My Favourite+ drukt.
Het apparaat kan automatisch de meest gebruikte wasprogramma's onthouden na een paar keer gebruiken.
Druk op My Favourite+ om één van de 3 meest gebruikte wasprogramma's in te stellen.
Druk één keer op My Favourite+ om My Favourite 1 in te stellen.
Druk twee keer op My Favourite+ om My Favourite 2 in te stellen.
Druk drie keer op My Favourite+ om My Favourite 3 in te stellen.
Druk op ▷|| om het wasprogramma te starten.

Het apparaat doet de permanente optie niet als het niet actief is. Het startuitstel is niet opgeslagen in het geheugen.

7.9 Kinderslot

Met deze optie kunt u voorkomen dat kinderen met het bedieningspaneel spelen.

- Voor het **inschakelen/uitschakelen** van de optie, drukt u tegelijkertijd op en tot het indicatielampje **aan/uit gaat**.

Downloaded from www.vandenborre.be

U kunt deze optie inschakelen:

- Nadat u op ▷‖ heeft gedrukt, worden de opties en de programmaknop vergrendeld.
- Voordat u op ▷‖ heeft gedrukt: kan het apparaat niet starten.

7.10 Permanent extra spoelen

Met deze optie kunt bij elke programma automatisch een extra spoelbeurt instellen.

- Voor het **inschakelen/uitschakelen** van deze optie, drukt u tegelijkertijd op ⏻ en ⏲ tot het indicatielampje **aan/uit gaat**.

7.11 Geluidssignalen

De geluidssignalen weerklinken wanneer:

- Het programma is voltooid
- Er een storing in het apparaat optreedt

Voor het **uitschakelen/inschakelen** van de geluidssignalen, drukt u tegelijkertijd op ≡/ en gedurende 6 seconden.

Als u de geluidssignalen uitschakelt, werken ze wel als er een storing optreedt.

8. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Giet 2 liter water in het wasmiddeldoseerbakje voor de wasfase. Dit activeert het afvoersysteem.
2. Doe een klein beetje wasmiddel in het doseervakje voor de wasfase.
3. Stel het programma voor katoen in op de hoogste temperatuur zonder wasgoed en start het programma. Dit verwijdert al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.

8.1 Taal instellen

Het display heeft een standaardtaal.
De eerste keer dat u op de knop ⏻ drukt om het apparaat in te schakelen, laat het display u weten dat u de taalinstelling moet wijzigen.
Raak — of + aan om de gewenste taal in te stellen.
Druk op ▷‖ om de taal te bevestigen.
Als er na een aantal seconden geen taal is ingesteld, gebruikt het apparaat de standaardtaal. Tot u een taal heeft ingesteld, blijft het display u vragen om een taal in te stellen telkens als u het apparaat inschakelt.
De taal na de eerste activering wijzigen.
Druk tegelijkertijd een paar seconden op — of + voor de taalinstelling.
Raak — of + aan om de gewenste taal in te stellen.
Druk op ▷‖ om de taal te bevestigen.

8.2 Instelling wasmiddelhoeveelheid

De tekstbalk geeft ook de aanduiding voor de wasmiddelhoeveelheid, als de deur is gesloten na het plaatsen van het wasgoed.
Standaard wordt de aanduiding voor de wasmiddelhoeveelheid gegeven als percentage. 100% is de maximale wasmiddelhoeveelheid die u kunt toevoegen aan het II doseervakje van de wasmiddellade.
U kunt de aanduiding weer laten geven in ml voor meer nauwkeurigheid.
Het display kan 2 soorten wasmiddel weergeven (poeder of vloeibaar):

- Druk tegelijkertijd een paar seconden op ⏲ en .
- De melding “ **Dosering 1 instellen** ” verschijnt in de tekstbalk.
- De tekstbalk zegt dat u moet drukken op — of + om de data instellen als ml hetgeen overeenkomt met 100%. Zie voor de maximale wasmiddelhoeveelheid de wasmiddelhouder.
- Druk op ▷‖ om te bevestigen.
- De melding “ **Dosering 2 instellen** ” verschijnt in de tekstbalk.
- Stel de hoeveelheid van het tweede soort wasmiddel in zoals hierboven beschreven.
- Druk op ▷‖ om te bevestigen.

Downloaded from www.vandenborre.be

9. DAGELIJKS GEBRUIK

9.1 Het apparaat activeren en een programma instellen

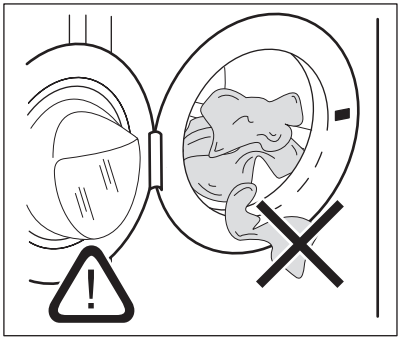
Voor de correcte werking van de gewichtsensor, zet u het apparaat aan en stelt u het programma in VOORDAT u het wasgoed in de trommel plaatst.

1. Druk op de toets AutoOff om het apparaat in of uit te schakelen. Er klinkt een geluid als het apparaat wordt ingeschakeld.
2. Druk op één van de programmatiptoetsen om het benodigde wasprogramma in te stellen:
   - Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.
   - Het indicatielampje van ▷|| knippert.
   - Het display toont informatie over het wasprogramma.
3. Indien nodig, wijzig de temperatuur, de centrifugeersnelheid, de cyclusduur of voeg extra opties toe. Als u een optie activeert, gaat het indicatielampje van de ingestelde optie branden.

Als u iets niet goed instelt, geeft het display weer dat de selectie niet mogelijk is.

9.2 Wasgoed in de machine doen

1. Open de deur van het apparaat.



LET OP!
Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur blijft klemmen. Er kan waterlekkage of beschadigd wasgoed ontstaan.

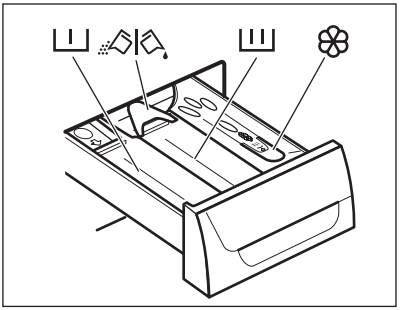
2. Het display geeft het gewicht van het wasgoed weer 18.8 kg en de maximale programmalading 18.8 MAX kg . De tekstbalk laat weten wanneer het wasgoed kan worden toegevoegd.
3. Plaats het wasgoed een voor een in de trommel. Schud de items voor u ze in de wasautomaat plaatst.
4. Op het display wordt het gewicht van het wasgoed bijgesteld in stappen van 0,5 kg. Het gewicht is een algemene aanduiding die verandert met het type van het wasgoed.

Bij de programma's met maximale belading, laat de tekstbalk u weten dat de belading voltooid is als u teveel wasgoed toevoegt.
Bij andere programma's, gaat het indicatielampje **MAX** knipperen en laat de tekstbalk u weten dat de maximale belading is overschreden.
Verwijder wat kleding om de beste verbruiks- en wasprestaties te bereiken.

5. Sluit de vuldeur De tekstbalk vermeldt de hoeveelheid te gebruiken wasmiddel. Als u de " **Dosering 1 instellen** " en " **Dosering 2 instellen** " heeft ingesteld, geeft het display het alternatief tussen de twee soorten wasmiddel.

Downloaded from www.vandenborre.be

9.3 Wasmiddel en toevoegingen gebruiken

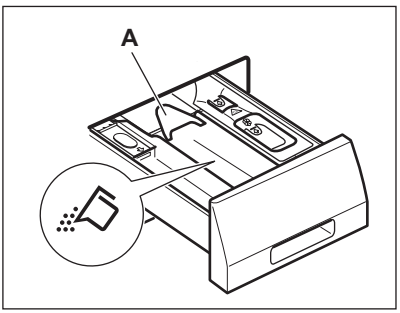


- Meet het wasmiddel en wasverzachter af.
- Sluit de wasmiddeldoseerlade voorzichtig.

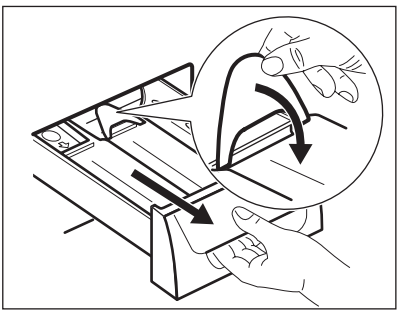
I	Wasmiddelvakje voor voorwasfase.
II	Wasmiddelvakje voor wasfase.
	Vakje voor vloeibare toevoegingen (wasverzachter, stijfsel).
	Klep voor waspoeder of vloeibaar wasmiddel.

Vloeibaar wasmiddel of poeder

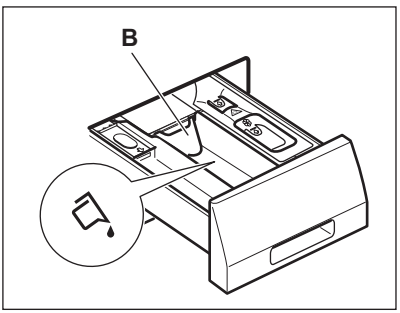
1.



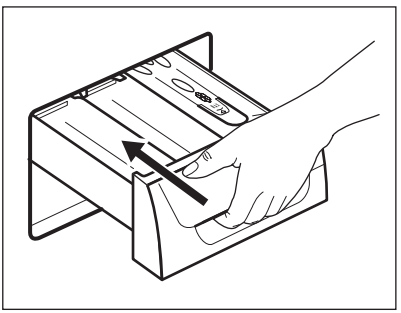
2.



3.



4.



Downloaded from www.vandenborre.be

- Positie **A** voor poederwasmiddel (fabrieksinstelling).
- Positie **B** voor vloeibaar wasmiddel.

Wanneer u vloeibaar wasmiddel gebruikt:
– Gebruik geen gelatineachtige of dikke vloeibare wasmiddelen.
– Gebruik niet meer vloeibaar wasmiddel dan het maximale niveau.
– Stel de voorwasfase niet in.
– Stel de startuitstelfunctie niet in.

9.4 Een programma instellen

1. Druk op één van de programmatiptoetsen om het benodigde programma in te stellen:
   – Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.
   – Het indicatielampje ▷‖ knippert.
   – Het display toont informatie over het wasprogramma.
2. Indien nodig, wijzig de temperatuur, de centrifugeersnelheid, de cyclusduur of voeg extra opties toe. Als u een optie activeert, gaat het indicatielampje van de ingestelde optie branden.

Als u iets niet goed instelt, geeft het display weer dat de selectie niet mogelijk is.

9.5 Een programma starten zonder een uitgestelde start

Druk op ▷‖ :

- Het indicatielampje ▷‖ stopt met knipperen en blijft branden.
- Het display verandert tijdens het wasprogramma.
- Het programma start, de deur is vergrendeld en het display toont de weergave .
- De afvoerpomp kan even werken als het apparaat gevuld wordt met water.

Na ongeveer 15 minuten na de start van het programma:
- Het apparaat past automatisch de programmaduur aan aan de wasgoedbelading.
- Op de display verschijnt de nieuwe waarde.

9.6 Een programma starten met een uitgestelde start

- Druk nogmaals op ◷ tot op het display het gewenste startuitstel verschijnt. Het bijbehorende indicatielampje gaat branden op het display.
- Druk op ▷‖ :
  – De machine begint de tijd af te tellen.
  – Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het wasprogramma automatisch gestart.

U kunt de instelling van het startuitstel annuleren of wijzigen voordat u op ▷‖ drukt.

De uitgestelde start annuleren:

1. Druk op ▷‖ om het apparaat op pauze te zetten.
2. Druk op ◷ tot ' 0 ' op het display verschijnt.
   Druk weer op ▷‖ om het programma direct te starten.

9.7 Een programma onderbreken en de opties wijzigen

U kunt slechts enkele functies wijzigen voordat ze gaan werken.

1. Druk op ▷‖ . Het indicatielampje knippert.
2. Wijzig de opties.
3. Druk weer op ▷‖ . Het wasprogramma gaat verder.

9.8 Een programma annuleren

1. Druk een paar seconden op de toets ⏻ om het programma te annuleren en om het apparaat uit te schakelen.

Downloaded from www.vandenborre.be

2. Druk weer op dezelfde toets om het apparaat in te schakelen. U kunt nu een nieuw wasprogramma kiezen.

Het apparaat pompt geen water weg.

9.9 De deur openen

Als een programma of het startuitstel in werking is, is de deur van het apparaat vergrendeld en op het display staat het symbool .

LET OP!
Als de temperatuur en het waterniveau in de trommel te hoog zijn, kunt u de deur niet openen.

De deur van het apparaat openen wanneer het startuitstel in werking is:

1. Druk op ▷‖ om het apparaat te pauzeren.
2. Wacht tot het indicatielampje van de deurvergrendeling dooft.
3. De deur openen
4. Sluit de deur en druk weer op de toets ▷‖ . De uitgestelde start is weer geactiveerd.

Open de deur van het apparaat als het programma in werking is:

1. Druk een paar seconden op de knop voor ⏻ om het apparaat uit te schakelen.
2. Wacht een paar minuten met het openen van de deur.
3. Sluit de deur van het apparaat.
4. Stel het programma opnieuw in.

9.10 aan het einde van het programma

- Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.
- Als het geluidssignaal actief is, weerklinkt het signaal.
- In het scherm gaat het symbool 0 aan.
- Het indicatielampje ▷‖ gaat uit.
- Het deurvergrendelingssymbool gaat uit.
- Haal het wasgoed uit het apparaat. Zorg ervoor dat de trommel leeg is.
- Laat de deur iets open staan om de vorming van schimmel en onaangename luchtjes te voorkomen.
- Draai de waterkraan dicht.
- Druk een paar seconden op de knop voor ⏻ om het apparaat uit te schakelen.

Het wasprogramma is voltooid, maar er staat water in de trommel:

– De trommel draait regelmatig om kreukvorming van het wasgoed te voorkomen.
– Het indicatielampje van de deur brandt. De deur blijft vergrendeld.
– U moet het water afvoeren om de deur te kunnen openen.

Om het water weg te pompen:

1. De centrifugeersnelheid zo nodig verlagen. Als u – – – instelt, pompt het apparaat alleen.
2. Druk op ▷‖ . Het apparaat voert het water af en centrifugeert.
3. Als het programma is voltooid, gaat het deurvergrendelingssymbool uit en kunt u de deur openen.
4. Druk een paar seconden op de knop voor ⏻ om het apparaat uit te schakelen.

Na ongeveer 18 uur begint het apparaat automatisch met het afvoeren van water en centrifugeren (behalve bij het wolprogramma).

9.11 AUTO Off-optie

De AUTO Off-optie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen als:

- Er een programma is geselecteerd, maar na 5 minuten van de instelling nog niet op de ▷‖ toets is gedrukt.

  Druk opnieuw op de toets ⏻ om het apparaat in te schakelen.
- 5 minuten na afloop van het wasprogramma

  Druk opnieuw op de toets ⏻ om het apparaat in te schakelen.

  De tijd van het laatst ingestelde programma wordt weergegeven op het display

Downloaded from www.vandenborre.be

Draai aan de programmaknop om een nieuwe cyclus in te stellen.

10. AANWIJZINGEN EN TIPS

10.1 Voor u het wasgoed in de trommel doet

- Verdeel het wasgoed in: wit, bont, synthetisch, fijne was en wol.
- Volg de wasinstructies die u op de waslabels van het wasgoed vindt.
- Was witte en bonte artikelen niet samen.
- Sommige bonte weefsels kunnen uitlopen als zij de eerste keer worden gewassen. We raden daarom aan om dit soort kleding de eerste keer dan ook apart te wassen.
- Knoop kussenslopen dicht, sluit ritsen, haakjes en drukknopen. Rol riemen op.
- Maak alle zakken leeg en vouw alle artikelen open.
- Draai meerlagige stoffen, wollen en kleding met geverfde opdrukken binnenstebuiten.
- Verwijder hardnekkige vlekken.
- Was delen met zware vervuiling met een speciaal wasmiddel.
- Wees voorzichtig met gordijnen. Verwijder de haken of stop de gordijnen in een zak of kussensloop.
- Niet in de machine wassen:
  - Wasgoed zonder zomen of met scheuren
  - Beugelbeha's.
  - Gebruik een waszakje om kleine stuks wasgoed te wassen.
- Een zeer kleine lading kan problemen veroorzaken bij de centrifugefase. Als dit gebeurt, kunt u de artikelen handmatig verdelen in de trommel en de centrifugefase opnieuw starten.

10.2 Hardnekkige vlekken

Voor sommige vlekken is water en wasmiddel niet voldoende.
We raden u aan om deze vlekken te verwijderen voordat u deze artikelen in de machine stopt.

Er zijn speciale vlekverwijderaars verkrijgbaar. Gebruik een speciale vlekverwijderaar die geschikt is voor het type vlek en stof.

10.3 Wasmiddelen en nabehandelingsmiddelen

- Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandelingsproducten die bedoeld zijn voor gebruik in een wasautomaat.
- Vermeng geen verschillende soorten wasmiddel met elkaar.
- Gebruik niet meer dan de benodigde hoeveelheid wasmiddel om het milieu te beschermen.
- Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van deze producten.
- Gebruik de juiste producten voor het type en de kleur stof, de programmatemperatuur en de mate van vervuiling.
- Als uw machine geen wasmiddellade heeft met klepje, voeg dan het vloeibare wasmiddel toe met een doseerbal.

10.4 Milieutips

- Stel een programma in zonder de voorwasfase om wasgoed dat normaal vervuild is te wassen.
- Start een wasprogramma altijd met de maximum hoeveelheid wasgoed.
- Gebruik indien nodig een vlekkenverwijderaar als u een programma met een lage temperatuur instelt.
- Controleer de waterhardheid van uw plaatselijke systeem om de juiste hoeveelheid wasmiddel te gebruiken.

10.5 Waterhardheid

Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden we u het gebruik van waterverzachter voor wasautomaten aan. In gebieden waar de waterhardheid zacht is, is het gebruik van een waterverzachter niet nodig.

Downloaded from www.vandendorpe.be

Neem contact op met het plaatselijke waterleidingbedrijf voor de waterhardheid in uw gebied.

Gebruik de juiste hoeveelheid van de waterverzachter. Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van het product.

11. ONDERHOUD EN REINIGING

WAARSCHUWING!

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact alvorens onderhoudswerkzaamheden te verrichten.

11.1 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog.

LET OP!
Gebruik geen brandspiritus, oplosmiddelen of chemische producten.

11.2 Ontkalken

Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden we u het gebruik van waterverzachter voor wasautomaten aan.

Controleer de trommel regelmatig om kalk en roestdeeltjes te voorkomen. Gebruik alleen speciale producten voor wasmachines om roestdeeltjes te verwijderen. Doe dit apart van het wassen van wasgoed.

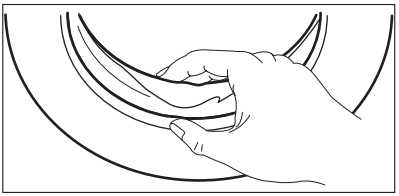
Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van het product.

11.3 Onderhoudswasbeurt

Bij programma's met lage temperaturen is het mogelijk dat er wat wasmiddel achterblijft in de trommel. Voer regelmatig een onderhoudswas uit. Om dit te doen:

- Haal al het wasgoed uit de trommel.
- Stel het katoenprogramma in met de hoogste temperatuur met een kleine hoeveelheid wasmiddel.

11.4 Deurrubber

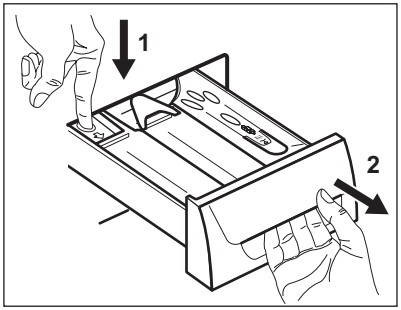


Controleer het deurrubber regelmatig en verwijder voorwerpen uit de binnenkant.

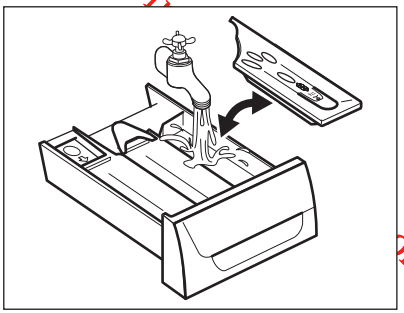
Downloaded f

11.5 Het wasmiddeldoseerbakje reinigen

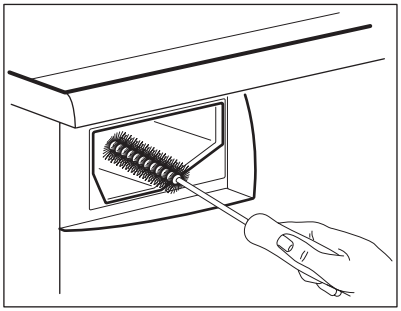
1.



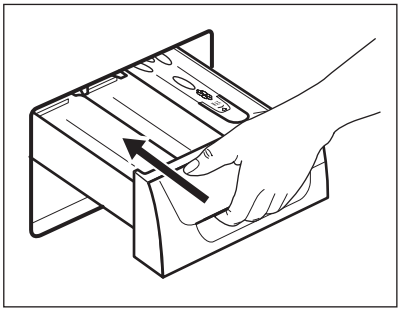
2.



3.



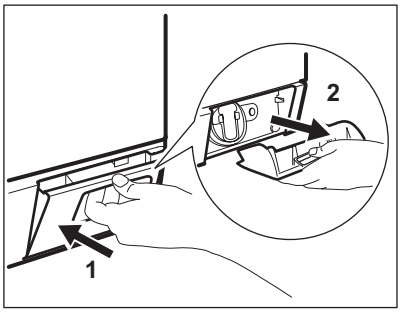
4.



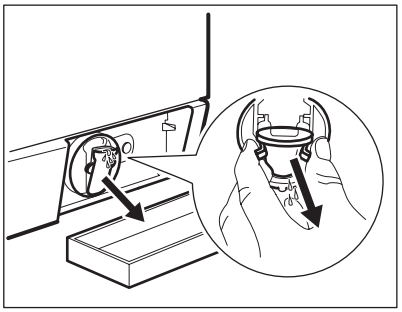
11.6 Het afvoerfilter schoonmaken

WAARSCHUWING!
Reinig het afvoerfilter niet als het water in de machine heet is.

1.

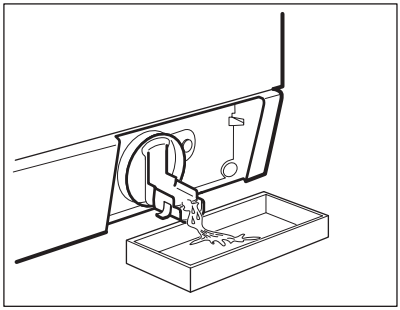


2.

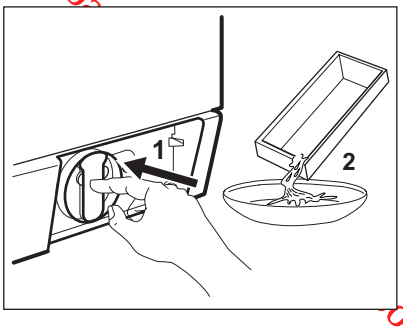


Downlo

3.

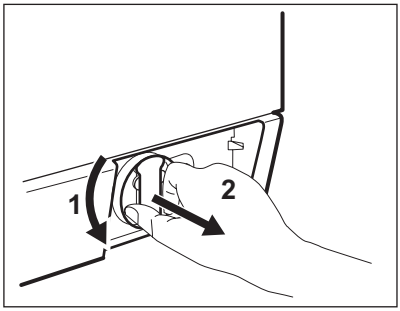


4.

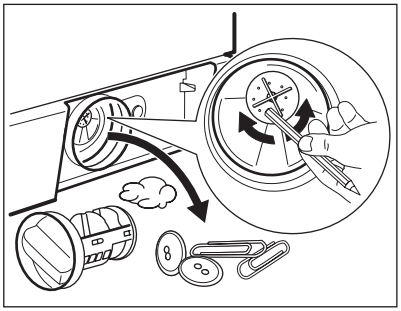


orre.be

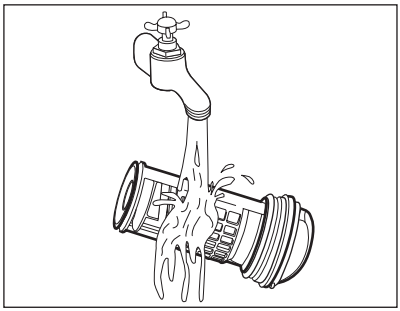
5.



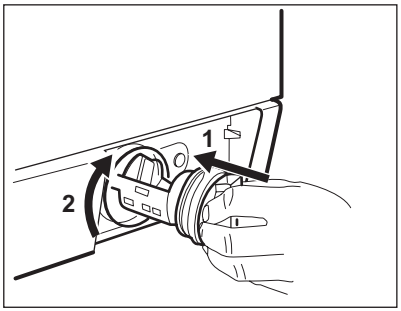
6.



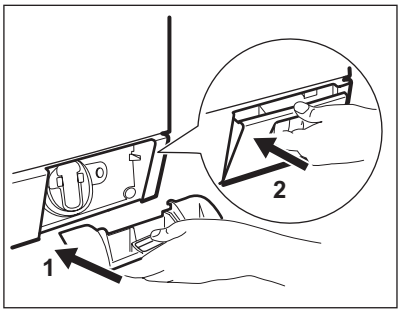
7.



8.

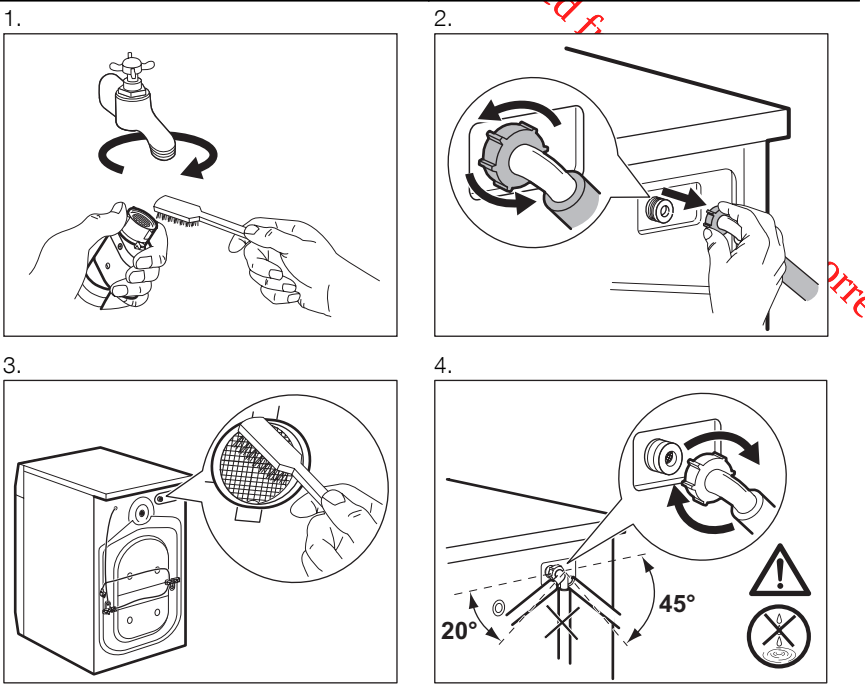


9.



Downloaded f
orre.be

11.7 Het filter van de toevoerslang en het klepfilter reinigen



11.8 Noodafvoer

Het apparaat kan geen water afvoeren door een storing.
Als dit optreedt, voert u stappen (1) tot (9) uit van 'Het afvoerfilter reinigen'.
Maak de pomp zo nodig schoon.
Als u het water afvoert met de noodafvoerprocedure, dient u het afvoersysteem opnieuw te activeren:

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddeldoseerbakje.
2. Start het programma om water af te voeren.

11.9 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd in een gebied waar de temperatuur lager is dan 0° C, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoerpomp te verwijderen.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Verwijder de watertoevoerslang.
4. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.
5. Leeg de afvoerpomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
6. Als de afvoerpomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.

WAARSCHUWING!
Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0 °C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

Downloaded from www.vandenborre.be

12. PROBLEEMOPLOSSING

Het apparaat start niet of stopt niet tijdens de werking.
Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabel). Neem indien dit niet lukt contact op met de service-afdeling.

Bij sommige problemen werken de geluidssignalen en toont de display een alarmcode:

- Controleer de kraan - Het apparaat wordt niet gevuld met water.
- Controleer filter - Het apparaat pompt geen water weg.
- Controleer de deur - De deur is open of niet goed gesloten.
- Aqua-alarm - De anti-overstromingsinrichting is ingeschakeld. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Draai de waterkraan dicht. Neem contact op met het servicecentrum.
- Netspanning onstab. - De stroomtoevoer is onstabiel. Wacht tot de stroomtoevoer stabiel is.
- Overdosering - Verminder de wasmiddelhoeveelheid.

WAARSCHUWING!
Schakel het apparaat uit voordat u controles uitvoert.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het programma begint niet.	Zorg dat de stekker in het stopcontact zit.
	Zorg dat de deur van het apparaat is gesloten.
	Zorg dat er geen zekering in de zekeringenkast is doorgebrand.
	Zorg ervoor dat de toets Start/Pause is ingedrukt.
	Als de starttijdkeuze start is ingesteld, annuleert u deze functie of wacht u tot het einde van het aftellen.
	Schakel het kinderslot uit.
Het apparaat neemt geen water.	Controleer of de waterkraan is geopend.
	Zorg dat de waterdruk niet te laag is. Neem hiervoor zo nodig contact op met uw lokale waterleidingbedrijf.
	Controleer of de waterkraan niet verstopt is.
	Zorg ervoor dat de filter van de toevoerslang en de filter van de klep niet verstopt zijn. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
	Controleer of er geen knikken of bochten in de watertoevoerslang aanwezig zijn.
	Zorg ervoor dat de positie van de watertoevoerslang correct is.
Het apparaat pompt geen water weg.	Controleer of de gootsteenafvoer niet verstopt is.
	Controleer of er geen knikken of bochten in de wateraf-voerslang aanwezig zijn.
	Controleer of het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig indien nodig het filter. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".

Down

Probleem	Mogelijke oplossing
	Zorg ervoor dat de aansluiting van de waterafvoerslang correct is.
	Stel het afvoerprogramma in als u een programma zonder afvoerfase instelt.
	Stel het afvoerprogramma in als u een optie instelt waarbij water in de kuip blijft.
De centrifugeerfase werkt niet of de wascyclus duurt langer dan normaal.	Stel het centrifugeprogramma in.
	Controleer of het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig indien nodig het filter. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
	Verdeel de artikelen handmatig in de trommel en start de centrifugefase opnieuw. Dit probleem wordt mogelijk veroorzaakt door problemen met de balans.
Er ligt water op de vloer.	Zorg ervoor dat de aansluitingen van de waterslangen goed vast zitten er dat er geen lekken zijn.
	Controleer of de waterafvoerslang niet is beschadigd.
	Zorg ervoor dat u het juiste wasmiddel en de juiste hoeveelheid gebruikt.
U kunt de deur van het apparaat niet openen.	Zorg ervoor dat het wasprogramma voltooid is.
	Stel het afvoer- of centrifugeerprogramma in als er zich water in de trommel bevindt.
Het apparaat maakt een abnormaal geluid.	Zorg dat het apparaat waterpas staat. Raadpleeg "Montage".
	Zorg ervoor dat de verpakking en/of de transportbouten verwijderd zijn. Raadpleeg "Montage".
	Voeg meer wasgoed aan de trommel toe. De lading is te klein.
Het apparaat vult zich met water en pompt dit direct weg.	Zorg dat de afvoerslang zich op de juiste hoogte bevindt. De slang kan te laag hangen.
Het wasresultaat is niet bevredigend.	Gebruik meer wasmiddel of gebruik een ander middel.
	U hebt de hardnekkige vlekken niet voor het wassen uit het wasgoed gehaald.
	Zorg dat u de juiste temperatuur instelt.
	Verminder de hoeveelheid wasgoed.

Schakel het apparaat na de controle in. Het programma gaat verder vanaf het punt waar het werd onderbroken.

Als het probleem opnieuw optreedt, neemt u contact op met onze service-afdeling.

Downloaded from www.

Als de display andere alarmcodes aangeeft. Het apparaat uit en weer aanzetten.

Als het probleem aanhoudt, moet u de onderhoudsdienst contacteren.

13. TECHNISCHE INFORMATIE

Afmetingen	Breedte / hoogte / diepte	600 / 850 / 605 mm
	Totale diepte	640 mm
Aansluiting op het elektriciteitsnet:	Voltage Totale stroom Zekering Tijd	230V 2200 W 10A 50 Hz
De beschermkap biedt bescherming tegen vaste stoffen en vochtigheid, behalve op plaatsen waar de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht biedt.		**IPX4**
Waterleidingdruk	Minimaal	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximaal	8 bar (0,8 MPa)
Watertoevoer [1)]		Koud water
Maximale belading	Katoen	10 kg
Centrifugeersnelheid	Maximaal	1400 tpm

[1)] Sluit de slang aan op een kraan met 3/4”-schroefdraad.

14. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool ♺. Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen. Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

Downloaded from www.vandenborre.be

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ 27
2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ 28
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL 30
4. BANDEAU DE COMMANDE 30
5. PROGRAMMES 32
6. VALEURS DE CONSOMMATION 34
7. OPTIONS 34
8. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION 37
9. UTILISATION QUOTIDIENNE 38
10. CONSEILS 42
11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE 43
12. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT 47
13. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES 49

NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez Electrolux.

Visitez notre site Internet pour :

Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.electrolux.com

Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.electrolux.com/productregistration

Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.electrolux.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes :
Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.

Avertissement/Attention : consignes de sécurité.

Informations générales et conseils

Informations écologiques

Sous réserve de modifications.

Downloaded from www.vandenborre.be

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages et blessures liés à une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

⚠ **AVERTISSEMENT**
Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés du couvercle de l'appareil lorsque celui-ci est ouvert.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Respectez la charge maximale de 10 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son atelier d'entretien ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- La pression de l'eau en service (minimale et maximale) doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa)
- Les orifices d'aération situés à la base (si présents) ne doivent pas être obstrués par de la moquette.
- L'appareil doit être raccordé au circuit d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis. N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.

2. ⚠ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

2.1 Installation

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- Conservez les boulons de transport. Si vous devez déplacer à nouveau l'appareil, il est conseillé de bloquer le tambour.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Assurez-vous que le sol sur lequel vous installez l'appareil est plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- L'appareil est lourd, soyez toujours prudent lorsque vous le déplacez. Portez toujours des gants de sécurité.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Réglez les pieds pour laisser un espace suffisant entre l'appareil et la surface en moquette.

Branchement électrique

⚠ **AVERTISSEMENT**
Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du cordon d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente.

Downloaded from www.vandeborre.be

- Ne connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la prise.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ou la prise avec des mains mouillées.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- L'appareil doit être raccordé au circuit d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis. N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Avant de brancher l'appareil à des tuyaux neufs ou n'ayant pas servi depuis longtemps, laissez couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit propre.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous de l'absence de fuites.

2.2 Utilisation

AVERTISSEMENT
Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des situations telles que :
- Utilisez cet appareil dans un environnement domestique.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être chaude.
- Ne placez aucun récipient sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente pour connaître les accessoires disponibles.

2.3 Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT
Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.

2.4 Éclairage interne

AVERTISSEMENT
Risque de blessure.
Rayonnement DEL visible, ne fixez pas directement le faisceau.

Pour remplacer l'éclairage intérieur, contactez le service après-vente.

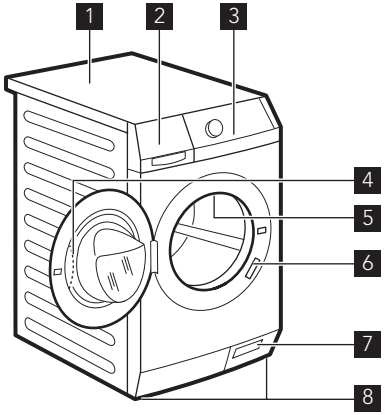
2.5 Mise au rebut

AVERTISSEMENT
Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage de la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

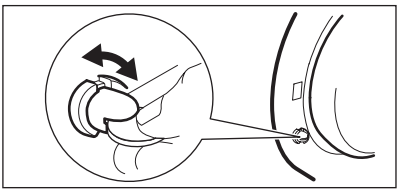
Downloaded from www.vandenborre.be

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1 Plan de travail
2 Distributeur de produit de lavage
3 Bandeau de commande
4 Poignée d'ouverture du hublot
5 Éclairage intérieur
6 Plaque signalétique
7 Filtre de la pompe de vidange
8 Pieds pour la mise à niveau de l'appareil

3.1 Sécurité enfants



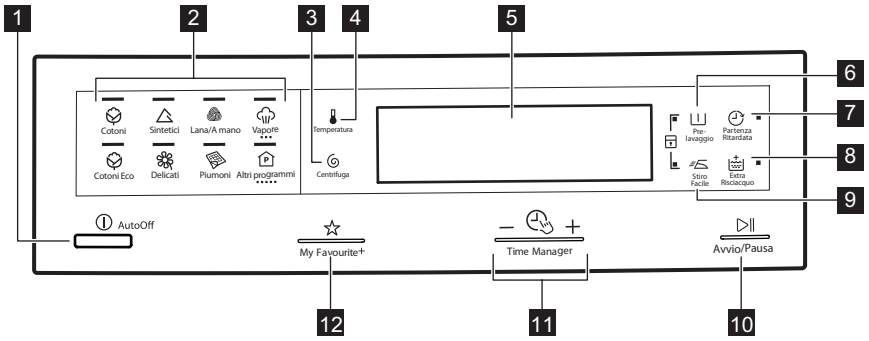
Lorsque ce dispositif est activé, vous ne pouvez pas fermer le hublot. Cela évite d'enfermer un enfant ou un animal dans l'appareil par accident. Pour activer ce dispositif, tournez-le vers la droite, jusqu'à ce que la rainure soit horizontale. Pour désactiver ce dispositif, tournez-le vers la gauche, jusqu'à ce que la rainure soit verticale.

3.2 Kit de plaques de fixation (4055171146)

Disponible auprès de votre magasin vendeur.

Si vous installez l'appareil sur un socle, stabilisez l'appareil à l'aide des plaques de fixation.
Suivez les instructions fournies avec le kit.

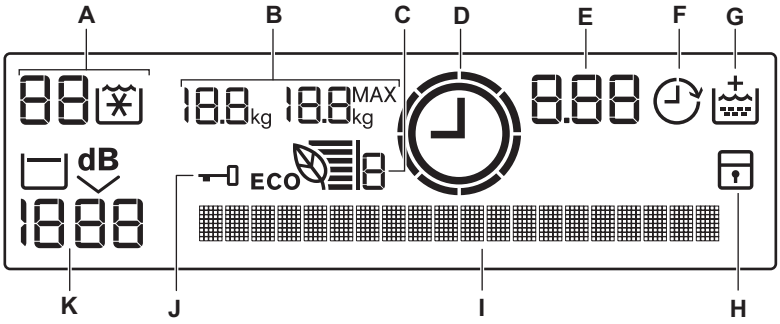
4. BANDEAU DE COMMANDE



Downloaded from www.vandenb .be

1 Touche Marche/Arrêt ⏻ (AutoOff)
2 Touches des programmes
3 Touche Réduction de la vitesse d'essorage
4 Touche Température
5 Affichage
6 Touche Prélavage
7 Touche Départ différé
8 Touche Rinçage plus
9 Touche Repassage facile
10 Touche Départ/Pause ▷||
11 Touches Time Manager – +
12 Touche MyFavourite+ ☆

4.1 Affichage



A) La zone de température :
88 : Indicateur de température.
– – / ❄ : Indicateurs d'eau froide.

B) 18.8kg : Indicateur de poids du linge.
18.8MAX kg : Indicateur de charge maximale.
Ces indicateurs s'affichent lorsque le hublot est ouvert.

C) ECO 8 : Indicateur Eco Info.

D) : Indicateur Time Manager.

E) La zone de l'horloge:
1.25 : La durée du programme.
2h : Le départ différé.
0 : Le programme est terminé.

F) : Indicateur Départ différé.

G) : Indicateur Rinçage plus.

H) : L'indicateur de la sécurité enfants s'allume lorsque vous activez ce dispositif.

I) La barre de texte. La barre de texte indique l'état du programme, les messages d'alarme et d'autres messages vous permettant d'utiliser l'appareil.

J) : Indicateur Hublot verrouillé.
Vous ne pouvez pas ouvrir le hublot de l'appareil lorsque cet indicateur est allumé.
Vous ne pouvez ouvrir le hublot que lorsque cet indicateur est éteint.

K) La zone de vitesse d'essorage :
– 1888 : Indicateur de vitesse d'essorage.
– – – – : Indicateur Sans essorage.
– : Indicateur Arrêt cuve pleine.
– dB : Indicateur Extra silence.

Downloaded fr

5. PROGRAMMES

Appuyez une fois sur la touche d'un programme pour régler le programme correspondant :

Programme **Plage de températures**	**Type de charge et degré de salissure** **Charge maximale, vitesse d'essorage maximale**
Blanc/Couleurs (Cottons) 90 °C - Froid	Coton blanc et couleurs (normalement sale ou légèrement sale). 10 kg, 1400 tr/min
Coton Eco (Cottons Eco)[1)] 60 °C - 40 °C	Coton blanc et couleur grand teint. Normalement sale. 10 kg, 1400 tr/min
Synthétiques (Synthetics) 60 °C - Froid	Articles en textiles synthétiques ou mixtes. Normalement sale. 3 kg, 1200 tr/min
Délicats (Delicates) 40 °C - Froid	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester. Normalement sale. 4 kg, 1200 tr/min
Laine / Lavage à la main (Wool/Handwash) 40 °C - Froid	Laine lavable en machine, lainages lavables à la main et textiles délicats portant le symbole « Lavage à la main ». 2 kg, 1200 tr/min
Couette (Duvet) 60 °C - 20 °C	Programme spécial pour une couverture, une couette, un couvre-lit, etc. en textile synthétique. 3 kg, 800 tr/min
Programmes vapeur **Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour sélectionner le programme souhaité :**	
Vapeur Coton (Steam – Cottons)	Programme vapeur pour le coton. Ce programme permet de défroisser le linge
Vapeur Synthétiques (Steam - Synthetics)	Programme vapeur pour les synthétiques. Ce programme permet de défroisser le linge
Rafraîchir Vapeur (Steam - Refresh)	Programme vapeur pour coton et synthétiques Ce programme élimine les odeurs du linge.
Autres (Others) **Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour sélectionner le programme souhaité :**	
14 Min. 30 °C	Articles en textiles synthétiques ou mixtes. Légèrement sale ou articles à rafraîchir. 1.5 kg, 800 tr/min

Programme Plage de températures	Type de charge et degré de salissure Charge maximale, vitesse d'essorage maximale
Sport 30 °C	Articles en textiles synthétiques et délicats. Légèrement sale ou articles à rafraîchir. 2.5 kg, 800 tr/min
Jeans 60 °C - Froid	Articles en jean ou en jersey. Également pour les articles de couleurs foncées. 10 kg, 1200 tr/min
Rinçage Froid	Pour rincer et essorer le linge. Tous textiles. 10 kg, 1400 tr/min
Spin/Drain	Pour essorer le linge et vidanger l'eau du tambour. Tous textiles. 10 kg, 1400 tr/min

1) Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique
Conformément à la norme 1061/2010, les programmes « Coton Eco 60 °C » et « Coton Eco 40 °C » sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.

La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.

Compatibilité des options avec les programmes

Programme				dB				
	■	■	■	■	■	■	■	■
ECO	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■		■		
	■					■		
14 Min.	■	■	■			■		
Sport	■	■				■		
Jeans	■	■	■		■	■		■
Rinçage	■	■	■			■		■
Essorage/Vidange	■	■ 1)				■		

1) Seule la phase de vidange est disponible.

Downloaded from

6. VALEURS DE CONSOMMATION

Les données de ce tableau sont approximatives. Ces données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, la température ambiante ou de l'eau.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%)[1]
Coton 60 °C	10	1.68	71	180	44
Coton 40 °C	10	1.05	71	175	44
Synthétiques 40 °C	4	0.65	52	110	35
Textiles délicats 40 °C	4	0.70	63	91	45
Laine 30 °C	2	0.35	57	58	30
Programmes coton standard					
Coton 60 °C standard	10	1.10	63	229	44
Coton 60 °C standard	5	0.75	50	175	44
Coton 40 °C standard	5	0.66	50	170	44

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.05	0.05

Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 2009/125/EC de la réglementation 2015/2010 de la commission européenne.

[1] Au terme de la phase d'essorage.

7. OPTIONS

7.1 Température

Sélectionnez cette option pour modifier la température par défaut.
Voyant _ _ = eau froide.
La température sélectionnée s'affiche.

7.2 Essorage

Cette touche vous permet de réduire la vitesse d'essorage par défaut.
L'indicateur de la vitesse sélectionnée s'affiche.

Options d'essorage supplémentaires :

Sans essorage

- Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Sélectionnez cette option pour les textiles très délicats.
- La phase de rinçage utilise plus d'eau pour certains programmes de lavage.
- L'affichage indique – – – .

Arrêt cuve pleine

- Sélectionnez cette option pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le programme de lavage s'arrête avec de l'eau dans le tambour. Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le capot reste verrouillé. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le capot.
- L'affichage indique .

Pour vidanger l'eau, reportez-vous au chapitre « À la fin du programme ».

Extra Silence

- Sélectionnez cette option pour annuler toutes les phases d'essorage et effectuer un lavage silencieux.
- La phase de rinçage utilise plus d'eau pour certains programmes de lavage.
- Le programme de lavage s'arrête avec de l'eau dans le tambour. Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le capot reste verrouillé. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le capot.
- L'affichage indique dB .

Pour vidanger l'eau, reportez-vous au chapitre « À la fin du programme ».

7.3 Prélavage

Cette option vous permet d'ajouter une phase de prélavage à un programme de lavage.
Utilisez cette option pour le linge très sale.
Lorsque vous réglez cette option, la durée du programme est allongée.
Le voyant correspondant s'allume.

7.4 Départ différé

Cette option vous permet de différer le départ du programme de 30 minutes à 20 heures.
Le voyant correspondant et la valeur réglée s'affichent.

7.5 Rinçage plus

Cette option vous permet d'ajouter des rinçages à un programme de lavage.
Utilisez cette option pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.
Le voyant correspondant s'allume.

7.6 Repassage facile

L'appareil lave et essore délicatement le linge afin d'éviter de le froisser.
L'appareil réduit la vitesse d'essorage, utilise plus d'eau et adapte la durée du programme au type de linge.
Le voyant correspondant s'allume.

7.7 Time Manager – +

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, sa durée par défaut s'affiche.
Appuyez sur la touche — ou + pour réduire ou augmenter la durée du programme.
L'option Time Manager est uniquement disponible avec les programmes indiqués dans le tableau.

Indicateur				Éco	
1)	■	■			■
	■	■	■		■
	■	■			■
	■	■	■	■	■
	■	■			■
	■2)	■2)	■		■2)
	■	■			■
3)	■	■	■2)	■2)	■

Downloaded from www.vandenborre.be

1) Le plus court : pour rafraîchir le linge.
2) Durée du programme par défaut.
3) Le plus long : L'augmentation de la durée du programme diminue graduellement la consommation d'énergie. L'optimisation de la phase de chauffe permet d'économiser de l'énergie et sa durée plus longue permet d'obtenir les mêmes résultats de lavage (en particulier pour un linge normalement sale).

Eco Info ECO
Les bandes Eco Info (uniquement disponibles pour les programmes cotons et synthétiques) indiquent l'efficacité d'un programme de lavage en termes d'économie d'énergie :

- 6 bandes : réglage le plus efficace pour optimiser les performances du programme de lavage.
- 1 bande : réglage le moins efficace.

Le nombre de bandes Eco Info change si vous modifiez la durée du programme de lavage (reportez-vous au chapitre Time Manager), la température de lavage et le poids du linge. Pour optimiser les performances du programme de lavage, le nombre de bandes doit augmenter :

- Si vous rallongez la durée du programme, le nombre de bandes Eco Info augmente. L'augmentation de la durée du programme de lavage permet d'obtenir des performances constantes réduisant la consommation d'énergie.
- Si vous diminuez la température de lavage, le nombre de bandes Eco Info augmente.
- Si vous mettez davantage de linge, le nombre de bandes Eco Info augmente.

Quelques conseils pour obtenir le réglage le plus efficace :

- Lavez une charge de linge supérieure à 4 kg.
- Sélectionnez les indicateurs Time Manager ou .
- Sélectionnez la température de lavage la plus basse possible.
- Ne sélectionnez pas d'option de prélavage.

7.8 Mon programme préféré+ ☆

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, l'affichage indique que la mémoire est vide lorsque vous appuyez sur la touche My Favourite+.
Au bout de quelques temps, l'appareil peut automatiquement mémoriser les programmes de lavage les plus utilisés.
Appuyez sur My Favourite+ pour sélectionner l'un des 3 programmes de lavage les plus utilisés.
Appuyez une fois sur My Favourite+ pour sélectionner My Favourite 1.
Appuyez deux fois sur My Favourite+ pour sélectionner My Favourite 2.
Appuyez trois fois sur My Favourite+ pour sélectionner My Favourite 3.
Appuyez sur la touche ▷‖ pour lancer le programme de lavage.

L'appareil n'effectue pas l'option permanente si elle n'est pas activée.
Le départ différé n'est pas enregistré.

7.9 Sécurité enfants

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches et jusqu'à ce que le voyant **s'allume/s'éteigne**.

Vous pouvez activer cette option :

- Une fois que vous avez appuyé sur la touche ▷‖, les options et le sélecteur de programme sont verrouillés.
- Avant d'appuyer sur ▷‖ : l'appareil ne peut pas démarrer.

7.10 Rinçage plus permanent

Cette fonction vous permet de maintenir la fonction Rinçage plus activée en permanence lorsque vous sélectionnez un nouveau programme.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touche et jusqu'à ce que le voyant **s'allume/s'éteigne**.

7.11 Signaux sonores

Les signaux sonores retentissent lorsque :

- Le programme est terminé.
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement.

Downloaded from www.vandenborre.be

Pour **désactiver/activer** les signaux sonores, appuyez simultanément sur les touches et pendant 6 secondes.

Si vous désactivez les signaux sonores, ils continueront à retentir si l'appareil présente une anomalie.

8. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour la phase de lavage. Cela active le système de vidange.
2. Versez une petite quantité de détergent dans le compartiment de la phase de lavage.
3. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible. Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

8.1 Sélection de la langue

L'affichage présente une langue par défaut.
La première fois que vous appuyez sur la touche ⏻ pour allumer l'appareil, l'affichage vous demande de sélectionner la langue.
Appuyez sur — ou + pour sélectionner votre langue préférée.
Appuyez sur la touche ▷‖ pour confirmer la langue.
Si vous ne choisissez pas de langue, au bout de quelques secondes, l'appareil fonctionnera avec la langue par défaut.
Tant que vous n'aurez pas sélectionné une langue, l'affichage vous le demandera à chaque fois que vous mettrez en marche l'appareil.
Changez la langue dès la première mise en marche.
Appuyez simultanément sur — et + pendant quelques secondes pour accéder au réglage de la langue.
Appuyez sur — ou + pour sélectionner votre langue préférée.
Appuyez sur la touche ▷‖ pour confirmer la langue.

8.2 Réglage de la quantité de produit de lavage

La barre de texte indique également la quantité de produit de lavage, lorsque le hublot est fermé, après la charge du linge. Par défaut, la quantité de produit de lavage est indiquée en pourcentage. 100 % est la quantité maximale de produit de lavage que vous pouvez mettre dans le compartiment II de la boîte à produits. Vous pouvez afficher la quantité en ml pour une plus grande précision.
L'affichage peut fournir une indication pour 2 types de produit de lavage (poudre ou liquide) :

- Appuyez simultanément sur les touches et pendant quelques secondes.
- Le message « **Dosage détergent 1** » s'affiche dans la barre de texte.
- La barre de texte vous invite à appuyer sur la touche — ou + pour sélectionner la quantité en ml qui correspond à 100 %. Pour connaître la quantité maximale de produit, regardez le bac à produit de lavage.
- Appuyez sur la touche ▷‖ pour confirmer.
- Le message « **Dosage détergent 2** » s'affiche dans la barre de texte.
- Sélectionnez la quantité du second type de produit de lavage tel que décrit ci-dessus.
- Appuyez sur la touche ▷‖ pour confirmer.

Downloaded from www.vandenborre.be

9. UTILISATION QUOTIDIENNE

9.1 Mise en fonctionnement de l'appareil et sélection d'un programme

Pour que le capteur de poids fonctionne correctement, allumez l'appareil et sélectionnez le programme AVANT de mettre le linge dans le tambour.

1. Appuyez sur la touche AutoOff pour allumer ou éteindre l'appareil. Un son retentit lorsque l'appareil s'allume.
2. Pour sélectionner le programme de lavage souhaité, appuyez sur l'une des touches de programme :
   - Le voyant correspondant au programme s'allume.
   - Le voyant de la touche ▷|| clignote.
   - L'affichage donne toutes les informations relatives au programme de lavage.
3. Si nécessaire, modifiez la température, la vitesse d'essorage, la durée du cycle ou ajoutez des options disponibles. Lorsque vous activez une option, le voyant correspondant s'allume.

En cas de sélection incorrecte, l'affichage vous le fait savoir.

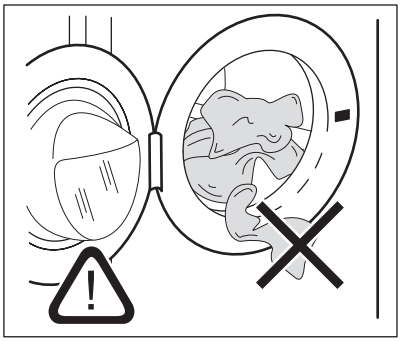
2. L'affichage indique le poids du linge 8.8 kg et la charge maximale du programme 8.8 kg MAX. La barre de texte vous invite à ajouter le linge.
3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.
4. Sur l'affichage, le poids du linge est mis à jour par paliers de 0,5 kg. Le poids est une indication générale qui change selon le type de linge.

Si vous mettez trop de linge pour les programmes ayant une charge maximale, la barre de texte indique que la charge est complète. Pour les autres programmes, le voyant **MAX** clignote et la barre de texte indique que la charge maximale est dépassée. Pour bénéficier des meilleures performances en termes de consommations, retirez certains articles.

5. Fermez le hublot. La barre de texte indique la quantité de produit de lavage à utiliser. Si vous avez sélectionné les options « **Dosage détergent 1** » et « **Dosage détergent 2** », l'affichage vous offre le choix entre les deux types de produit de lavage.

9.2 Chargement du linge

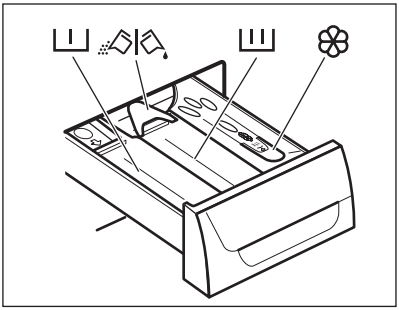
1. Ouvrez le hublot de l'appareil.



ATTENTION
Veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et le hublot. Cela pourrait provoquer une fuite d'eau ou endommager le linge.

Downloaded from www.vandenborre.be

9.3 Utilisation de lessive et d'additifs

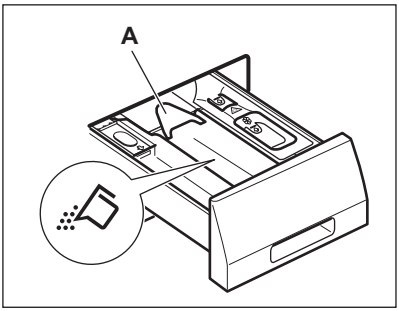


- Dosez le produit de lavage et l'assouplissant.
- Fermez soigneusement la boîte à produits.

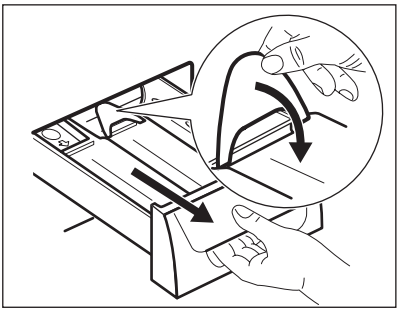
I	Compartiment à lessive pour la phase de prélavage.
II	Compartiment à lessive pour la phase de lavage.
❀	Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon).
	Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.

Lessive liquide ou en poudre

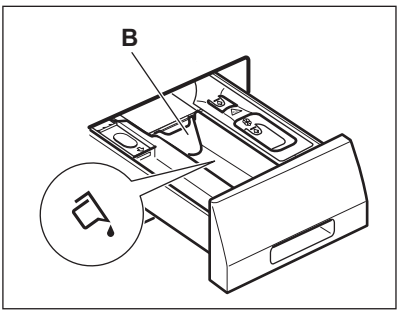
1.



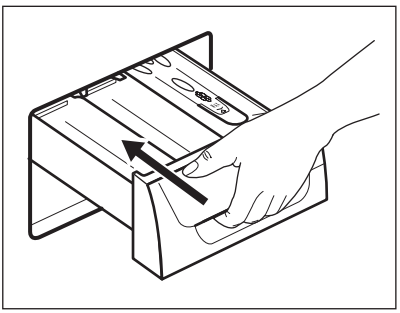
2.



3.



4.



Downloaded from www.vandenborre.be

- Position **A** pour la lessive en poudre (réglage d'usine).
- Position **B** pour la lessive liquide.

Si vous utilisez une lessive liquide :
– N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
– Ne dépassez pas le niveau maximal.
– Ne sélectionnez pas de phase de prélavage.
– Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.

9.4 Réglage d'un programme

1. Pour sélectionner le programme souhaité, appuyez sur l'une des touches de programme :
   – Le voyant correspondant au programme s'allume.
   – Le voyant ▷‖ clignote.
   – L'affichage donne toutes les informations relatives au programme de lavage.
2. Si nécessaire, modifiez la température, la vitesse d'essorage, la durée du cycle ou ajoutez des options disponibles. Lorsque vous activez une option, le voyant correspondant s'allume.

En cas de sélection incorrecte, l'affichage vous le fait savoir.

9.5 Démarrage d'un programme sans départ différé

Appuyez sur ▷‖ :

- Le voyant ▷‖ cesse de clignoter et reste fixe.
- L'affichage se met à jour automatiquement pendant le programme de lavage.
- Le programme démarre, le hublot est verrouillé et l'indicateur s'affiche.
- La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.

Au bout d'environ 15 minutes après le départ du programme :
- L'appareil règle automatiquement la durée du programme en fonction de la charge de linge.
- La nouvelle valeur s'affiche.

9.6 Démarrage d'un programme avec départ différé

- Appuyez sur ⏲ à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche le délai que vous souhaitez sélectionner. Le voyant correspondant s'allume.
- Appuyez sur ▷‖ :
  – L'appareil commence le décompte.
  – Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.

Vous pouvez annuler ou modifier le réglage du départ différé avant d'appuyer sur ▷‖ .

Pour annuler le départ différé :

1. Appuyez sur ▷‖ pour mettre l'appareil en pause.
2. Appuyez une fois sur ⏲ jusqu'à ce que ' 0 ' s'affiche.
   Appuyez de nouveau sur ▷‖ pour démarrer le programme immédiatement.

9.7 Interruption d'un programme et modification des options

Vous ne pouvez modifier que quelques options avant qu'elles ne soient activées.

1. Appuyez sur ▷‖ . Le voyant clignote.
2. Modifiez les options.
3. Appuyez de nouveau sur ▷‖ . Le programme se poursuit.

9.8 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur la touche ⏻ pendant quelques secondes pour annuler le programme et désactiver l'appareil.
2. Appuyez à nouveau sur cette même touche pour mettre en fonctionnement l'appareil. Vous pouvez sélec-

Downloaded from www.vandenborre.be

tionner un nouveau programme de lavage.

L'appareil ne vidange pas l'eau.

9.9 Ouverture du hublot

Lorsqu'un programme ou le départ différé est en cours, le hublot de l'appareil est verrouillé et le voyant s'affiche.

ATTENTION
Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, vous ne pouvez pas ouvrir le hublot.

Ouverture du hublot lorsque le départ différé est en cours :

1. Appuyez sur ▷‖ pour mettre l'appareil en pause.
2. Attendez que le voyant de verrouillage du hublot s'éteigne.
3. Ouvrez le hublot.
4. Fermez le hublot et appuyez à nouveau sur ▷‖ . Le départ différé se poursuit.

Ouverture du hublot de l'appareil lorsqu'un programme est en cours :

1. Appuyez sur la touche ⏻ pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.
2. Attendez quelques minutes puis ouvrez doucement le hublot.
3. Fermez le hublot de l'appareil.
4. Sélectionnez à nouveau le programme.

9.10 À la fin du programme

- L'appareil s'arrête automatiquement.
- Un signal sonore retentit (s'il est activé).
- Le symbole 0 s'affiche.
- Le voyant ▷‖ s'éteint.
- Le voyant de verrouillage du hublot s'éteint.
- Sortez le linge de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide.
- Laissez le hublot entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.
- Fermez le robinet d'eau.
- Appuyez sur la touche ⏻ pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.

Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

– Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
– Le voyant de verrouillage du hublot est allumé. Le hublot reste verrouillé.
– Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le hublot.

Pour vidanger l'eau :

1. Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage. Si vous avez sélectionné l'option – – – , l'appareil effectue uniquement une vidange.
2. Appuyez sur ▷‖ . L'appareil effectue la vidange et l'essorage.
3. Une fois le programme terminé et le voyant de verrouillage du hublot éteint, vous pouvez ouvrir le hublot.
4. Appuyez sur la touche ⏻ pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.

L'appareil effectue automatiquement la vidange et l'essorage au bout d'environ 18 heures (excepté pour le programme Laine).

9.11 Option « AUTO Off »

L'option AUTO Off désactive automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas l'appareil pendant 5 minutes avant d'appuyer sur ▷‖ .

  Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre à nouveau en fonctionnement l'appareil.
- Au bout de 5 minutes après la fin du programme de lavage

  Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre à nouveau en fonctionnement l'appareil.

  L'affichage indique la fin du dernier programme sélectionné.

  Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

Downloaded from www.vandenborre.be

10. CONSEILS

10.1 Chargement du linge

- Séparez le linge entre : blanc, couleur, synthétiques, délicats et laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas ensemble les articles blancs et en couleur.
- Certains articles en couleur peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément lors des premiers lavages.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Attachez les ceintures.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Retournez les vêtements en tissus multi-couches, la laine et les articles portant des illustrations imprimées.
- Enlevez les taches.
- Lavez les taches incrustées avec un produit spécial.
- Traitez les rideaux avec précautions. Enlevez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas dans l'appareil :
  - Le linge sans ourlet ou déchiré
  - Les soutien-gorges à armatures.
  - Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits.
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.

10.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.
Il est recommandé d'éliminer ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.
Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et au tissu.

10.3 Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez les produits adaptés au tissu, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage avec une boule doseuse.

10.4 Conseils écologiques

- Réglez un programme sans prélavage pour laver du linge normalement sale.
- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge de linge maximale.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la bonne quantité de produit de lavage, vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique.

10.5 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour les lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.
Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.
Utilisez la bonne quantité pour l'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.

Downloaded from www.vandenborre.be

11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

Avant d'intervenir sur l'appareil, débranchez-le.

11.1 Nettoyage extérieur

Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.

ATTENTION
N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

11.2 Détartrage

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou moyenne, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge.
Examinez régulièrement le tambour pour éviter la formation de calcaire ou de particules de rouille.

Pour éliminer les particules de rouille, utilisez uniquement des produits spéciaux pour lave-linge. N'effectuez pas cette opération avec du linge dans la machine.

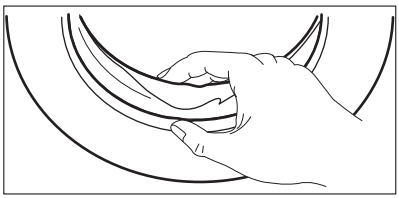
Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

11.3 Entretien régulier

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Procédez à un entretien régulier. Pour ce faire :

- Retirez le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de détergent.

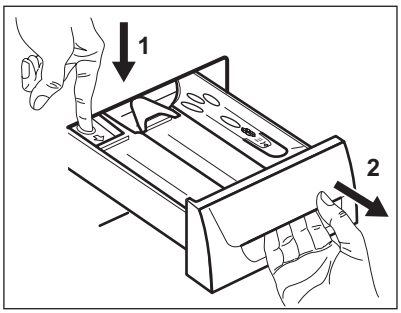
11.4 Joint du hublot



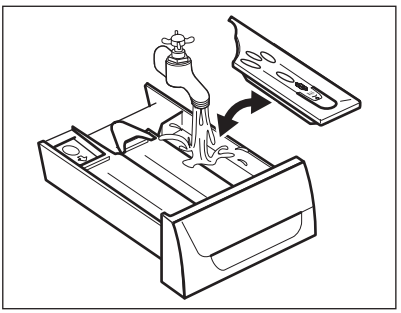
Examinez régulièrement le joint et enlevez tous les objets situés à l'intérieur.

11.5 Nettoyage du distributeur de produit de lavage

1.

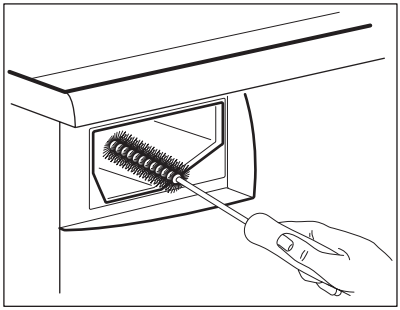


2.

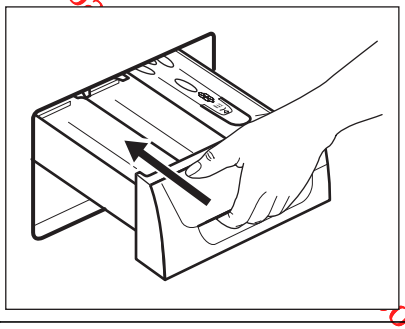


Downlo

3.



4.

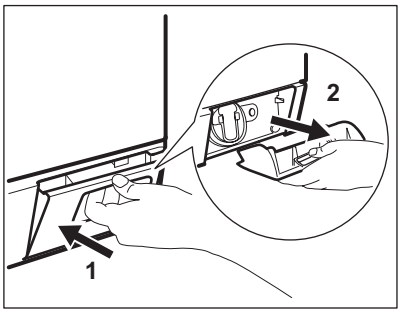


ore.be

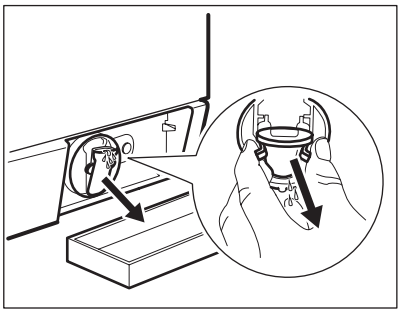
11.6 Nettoyage du filtre de vidange

AVERTISSEMENT
Ne nettoyez pas le filtre de vidange si l'eau dans l'appareil est chaude.

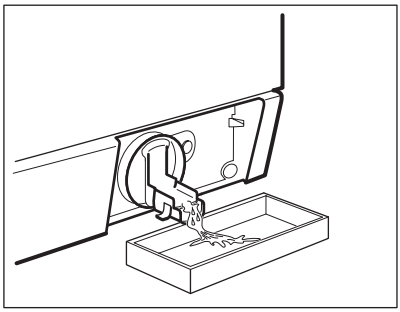
1.



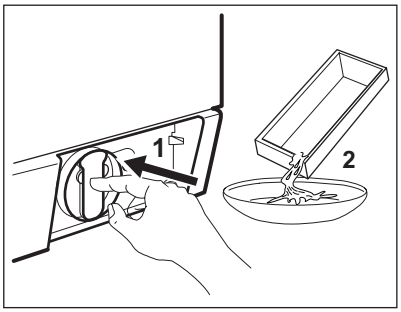
2.



3.

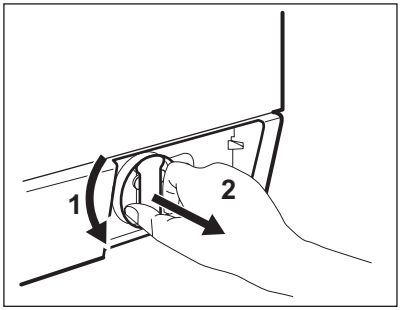


4.

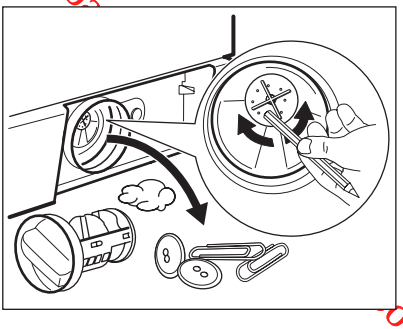


Downlo

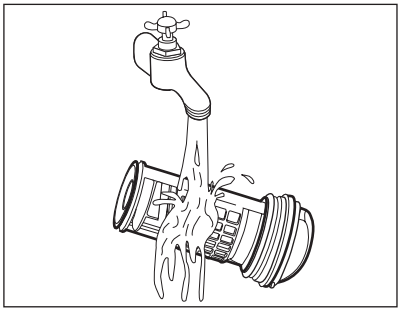
5.



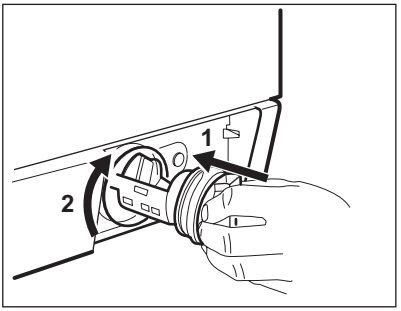
6.



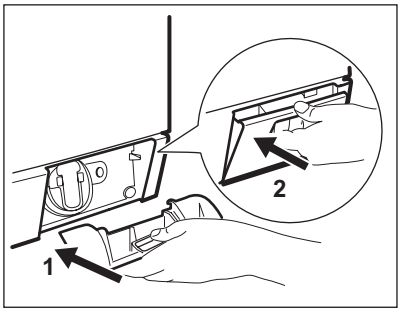
7.



8.



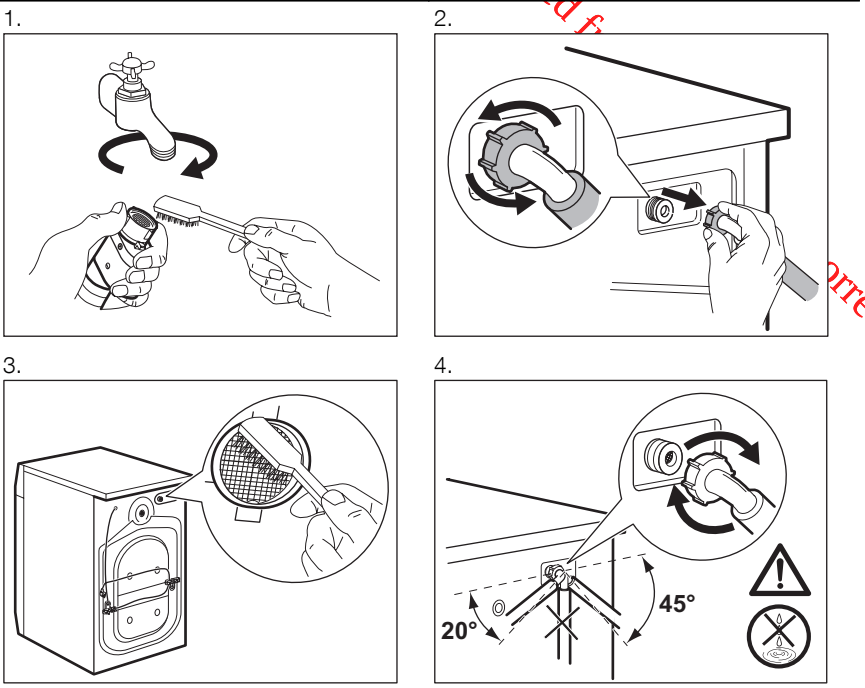
9.



orre.be

Downloaded f

11.7 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne



11.8 Vidange d'urgence

L'appareil ne vidange pas à cause d'une anomalie de fonctionnement.
Si cela se produit, répétez les étapes (1) à (9) du chapitre « Nettoyage du filtre de vidange ».
Si nécessaire, nettoyez la pompe.
Lorsque vous appliquez la procédure de vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal du distributeur de produit de lavage.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.
3. Débranchez la fiche de l'appareil de la prise secteur.
4. Fermez le robinet d'eau.
5. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau.
6. Placez les deux extrémités du tuyau d'arrivée d'eau dans un récipient et laissez l'eau s'évacuer du tuyau.
7. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
8. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

AVERTISSEMENT
Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

11.9 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

Downloaded from www.vanlenborre.be

12. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.
Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente.

Pour certaines anomalies, un signal sonore se fait entendre et un code d'alarme s'affiche :

- Vérifier robinet eau : l'appareil n'est pas approvisionné en eau.
- Vérifier le filtre : l'appareil ne se vidange pas.
- Vérifier la porte : le hublot de l'appareil est ouvert ou n'est pas fermé correctement.
- Alerte sécurité d'eau : le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché. Débranchez l'appareil. Fermez le robinet d'eau. Contactez votre service après-vente.
- Vérifier alim. Élec. : l'alimentation électrique est instable. Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.
- Surdosage détergent : réduisez la quantité de produit de lavage.

AVERTISSEMENT
Éteignez l'appareil avant de procéder aux vérifications.

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant.
	Vérifiez que le couvercle de l'appareil est fermé.
	Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans la boîte à fusibles.
	Assurez-vous que la touche Départ/pause est enfoncée.
	Si vous avez sélectionné un départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte.
	Désactivez la fonction Sécurité enfants si elle a été préalablement activée.
L'appareil ne se remplit pas d'eau.	Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert.
	Assurez-vous que la pression de l'arrivée d'eau n'est pas trop basse. Pour obtenir cette information, contactez votre compagnie des eaux.
	Assurez-vous que le robinet d'eau n'est pas obstrué.
	Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas tordu ni plié.
	Assurez-vous que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.
L'appareil ne vidange pas l'eau.	Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas obstrué.
	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.

Down

Problème	Solution possible
	Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre, si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Vérifiez que le raccordement du tuyau de vidange est correct.
	Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi un programme sans phase de vidange.
	Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.
La phase d'essorage ne démarre pas ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	Sélectionnez le programme d'essorage.
	Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre, si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Répartissez manuellement les vêtements dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage. Ce problème peut être dû à des problèmes d'équilibrage.
Il y a de l'eau sur le sol.	Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau.
	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé.
	Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le couvercle de l'appareil.	Assurez-vous que le programme de lavage est terminé.
	Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour.
L'appareil fait un bruit inhabituel.	Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	Ajoutez plus de linge dans le tambour. Il est possible que la charge soit trop légère.
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Il est possible que le tuyau soit placé trop bas.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre mieux adapté.

Down

Problème	Solution possible
	Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge.
	Veillez à sélectionner la température correcte.
	Réduisez la charge de linge.

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en fonctionnement. Le programme reprend là où il s'était interrompu.
Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

Si l'écran affiche d'autres codes d'alarme, Mettez à l'arrêt l'appareil puis de nouveau en fonctionnement. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

www.vandenborre.be

13. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur	600 / 850 / 605 mm
	Profondeur totale	640 mm
Branchement électrique :	Tension Puissance totale Fusible Fréquence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		**IPX4**
Pression de l'arrivée d'eau	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau [1)]		Eau froide
Charge maximale	Coton	10 kg
Vitesse d'essorage	Maximum	1400 tr/min

[1)] Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté (3/4 pouce).

14. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole ♺. Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole ⍰ avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

www.electrolux.com/shop

132925920-B-352012

CE